



## AUX MEMBRES DE LA COMMISSION SUR L'EGALITE DES CHANCES POUR LES FEMMES ET LES HOMMES

Secrétariat de l'Assemblée parlementaire  
Carnet de Bord n°2010/07  
11 octobre 2010

**La commission sur l'égalité des chances pour les femmes et les hommes**, réunie à Strasbourg les 4, 6 et 7 octobre 2010, sous la présidence de M. José Mendes Bota (Portugal, PPE/DC) ;

*en ce qui concerne :*

- **Etendre la « clause de l'européenne la plus favorisée » à tous les Etats membres du Conseil de l'Europe** (Rapporteuse : Mme Circene, Lettonie, PPE/DC) : a modifié le titre du rapport comme suit : « Promouvoir les lois les plus avancées en faveur de l'égalité entre les femmes et les hommes en Europe », a examiné et approuvé un projet de rapport et adopté à l'unanimité un avant-projet de résolution et un avant-projet de recommandation ;

- **Accès des femmes à des soins médicaux légaux : problème du recours non réglementé à l'objection de conscience** (Rapporteuse pour avis : Mme Circene, Lettonie, PPE/DC) : a examiné et approuvé un projet d'avis au rapport déposé par la commission des questions sociales, de la santé et de la famille, incluant 7 amendements ;

- **30% au moins de représentants de chaque sexe au sein des délégations nationales de l'Assemblée** (Rapporteuse pour avis : Mme Keleş, Turquie, SOC) : a examiné et approuvé un projet d'avis au rapport déposé par la commission du règlement, des immunités et des affaires institutionnelles, incluant 7 amendements ;

- **Deuxième réunion du réseau de l'APCE des parlementaires de référence engagés dans la lutte contre la violence à l'égard des femmes** (Strasbourg, 6 octobre 2010) :

- ✓ a réuni les parlementaires de référence et tenu un échange de vues avec la participation de :
  - M. Mevlüt Çavuşoğlu, Président de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe ;
  - Mme Maud de Boer-Buquicchio, Secrétaire Générale Adjointe du Conseil de l'Europe ;
  - M. Eric Ruelle, Co-Président du Comité d'experts pour prévenir et combattre la violence à l'égard des femmes et la violence domestique (CAHVIO) ;
- ✓ a entendu une présentation sur les activités pertinentes de l'Assemblée et de la Commission par M. Mendes Bota, Président de la Commission, et Mme Wurm, Présidente de la sous-commission sur la violence à l'égard des femmes ;
- ✓ a préparé le lancement d'une *Journée paneuropéenne parlementaire* intitulée « Deux ans

---

cc. Secrétaire Général de l'Assemblée parlementaire  
Directeur Général, Directeurs et agents du Secrétariat de l'Assemblée parlementaire  
Secrétaires des délégations nationales de l'Assemblée  
Secrétaires des groupes politiques de l'Assemblée  
Observateurs auprès de l'Assemblée  
Secrétaire Général du Congrès  
Secrétaire du Comité des Ministres  
Directeurs Généraux  
Représentant Spécial auprès du Secrétaire Général du Conseil de l'Europe pour les questions organisationnelles et la réforme  
Directeur de Cabinet du Secrétaire Général du Conseil de l'Europe  
Directeur du bureau du Commissaire aux droits de l'homme  
Directeur de la Communication  
Représentations Permanentes auprès du Conseil de l'Europe

après la fin de la Campagne du Conseil de l'Europe « Stop à la violence domestique faite aux femmes, où en sommes nous ? » » sur la base des propositions de la sous-commission sur la violence à l'égard des femmes, et a invité les parlements nationaux à se joindre à la célébration de la Journée internationale sur l'élimination de la violence à l'égard des femmes (25 novembre 2010) ;

- **Intégration d'une perspective de genre dans les travaux de l'Assemblée** : a tenu un échange de vues sur la base d'un mémorandum préparé par le Président et a décidé de continuer la discussion à sa prochaine réunion, à la lumière des commentaires écrits qui seront envoyés par les membres de la Commission ;
- **Davantage de femmes dans les instances de décision économiques et sociales** (Rapporteuse : Mme Gautier, France, PPE/DC) : a pris note de la note introductive et décidé de reporter la discussion à la prochaine réunion de la commission ;
- **Conférence interparlementaire sur la traite des êtres humains** (Paris, 3 décembre 2010) : a pris note d'un projet de programme révisé ;
- **Lutter contre le recul des droits humains des femmes dans le monde** (Rapporteuse : Mme Err, Luxembourg, SOC) : a entendu un exposé de la rapporteuse sur sa visite d'information à New York à l'occasion du « Sommet sur les objectifs du Millénaire pour le développement » de l'ONU ;
- **Mise en œuvre de la Recommandation 1847 (2008) et de la Résolution 1635 (2008) sur Combattre la violence à l'égard des femmes : pour une convention du Conseil de l'Europe** : a adopté la position de la commission sur la 3<sup>ème</sup> version du texte révisé de la convention en prévision de la 7<sup>ème</sup> réunion du Comité ad hoc pour prévenir et combattre la violence à l'égard des femmes et la violence domestique (CAHVIO) (Strasbourg, 8 - 10 novembre 2010) et a désigné M. José Mendes Bota (Portugal, PPE/DC) en tant que représentant de l'APCE lors de 7<sup>ème</sup> réunion du CAHVIO ;
- **Les normes européennes sur l'exécution et le suivi des injonctions d'éloignement dans les affaires de violence fondée sur le genre** (Rapporteuse : Mme Kiuru, Finlande, SOC) : à la demande de la rapporteuse, a donné son accord pour faire appel à un expert pour la préparation du rapport ;
- **Les violences psychologiques : en tenir compte dans la lutte contre la violence faite aux femmes** (Rapporteuse : Mme Kovács, Serbie, PPE/DC) : à la demande de la rapporteuse, a donné son accord pour faire appel à un expert pour la préparation du rapport ;
- **Changements dans la composition des sous-commissions** : a pris note des nominations suivantes dans la composition des sous-commissions :
  - ✓ Sous-commission sur la participation paritaire des femmes et des hommes à la prise de décision : Mme Alena Gajdůšková (République Tchèque, SOC) ;
  - ✓ Sous-commission sur la violence à l'égard des femmes : Mrs Dana Váhalová (République Tchèque, SOC) et Mme Virág Kaufer (Hongrie, SOC) ;
  - ✓ Sous-commission sur la traite des êtres humains : Mme Alena Gajdůšková, (République tchèque, SOC).
- **Désignation de rapporteurs/euses** : a désigné :
  - ✓ Mme Mirjana Ferić-Vac (Croatie, SOC), rapporteuse pour rapport sur *Femmes musulmanes en Europe : pour l'égalité des chances* ;
  - ✓ M. Renato Farina (Italie, PPE/DC), rapporteur pour avis sur *Réaffirmer l'universalité des droits de l'homme*.
- **Désignation de représentants à des réunions organisées par d'autres instances** : a désigné les membres suivants :
  - ✓ M. José Mendes Bota (Portugal, PPE/DC) pour prendre part à la 12<sup>ème</sup> conférence de WAVE (Women Against Violence Europe) organisée par le réseau WAVE & le centre européen d'information contre la violence en coopération avec Centrum Praw Kobiet - Women's Rights Center : « Une Europe solidaire : en finir avec la violence à l'égard des

femmes – pour de meilleures lois, programmes politiques et services de soutien », Varsovie, 14-16 octobre 2010 (sans frais pour l'Assemblée) ;

- ✓ Mme Elvira Kovács (Serbie, PPE/DC) pour prendre part au Séminaire d'information sur la Convention du Conseil de l'Europe sur la lutte contre la traite des êtres humains qui aura lieu à Moscou, Fédération de Russie, le 10 novembre 2010, organisé par la Direction de la Coopération, La Direction Générale des Droits de l'Homme et des Affaires Juridiques du Conseil de l'Europe en coopération avec les autorités de la Fédération de Russie (sous réserve de disponibilités financières) ;
- ✓ Mme Mirjana Ferić-Vac (Croatie, SOC) pour prendre part à la conférence régionale sur « Les femmes et le secteur de la sécurité – La Résolution 1325 du Conseil de Sécurité des Nations Unies » organisée par la Ministère de la Défense de Serbie (Belgrade, 13-15 octobre 2010) (sans frais pour l'Assemblée parlementaire).

- **Réponses du Comité des Ministres** : a pris note de la réponse du Comité des Ministres aux recommandations sur : « Augmenter la représentation des femmes en politique par les systèmes électoraux », « La lutte contre la traite des êtres humains : promouvoir la convention du Conseil de l'Europe » et « Femmes immigrées : un risque accru de violence domestique » .

- **Date et lieu des prochaines réunions** : a décidé de tenir ces prochaines réunions comme suit :

- **Paris** (Bureau du Conseil de l'Europe), jeudi 2 décembre 2010 ;
- **Paris** (Centre de conférences de l'OCDE), vendredi 3 décembre 2010, Conférence interparlementaire sur la traite des êtres humains ;
- **Strasbourg**, au cours de la 1<sup>ère</sup> partie de session de l'Assemblée 2011 (24-28 janvier) ;
- **Paris** (Bureau du Conseil de l'Europe), lundi 21 mars 2011 ;
- **Strasbourg**, au cours de la 2<sup>ème</sup> partie de session de l'Assemblée 2011 (11- 15 avril) ;
- **Paris** (Bureau du Conseil de l'Europe), vendredi 27 mai 2011.

\*\*\*\*\*

**La sous-commission sur la violence à l'égard des femmes**, réunie à Strasbourg le 5 octobre 2010 sous la présidence de M. José Mendes Bota (Portugal, PPE/DC), et ensuite sous la présidence de Mme Nursuna Memecan (Turquie, ADLE) :

en ce qui concerne :

- **Election du/de la Vice-président(e) de la sous-commission** : a élu Mme Nursuna Memecan (Turquie, ADLE) Vice-présidente, par acclamation ;

- **Réseau des parlementaires de référence de l'APCE engagés dans la lutte contre la violence à l'égard des femmes** : a tenu un échange de vues pour préparer la réunion prévue le lendemain ;

- **Préparation de la Journée parlementaire paneuropéenne de l'APCE autour du 25 novembre 2010** « Deux ans après la campagne du Conseil de l'Europe « Stop à la violence domestique faite aux femmes », où en sommes-nous ? » : a entendu un exposé de la Vice-Présidente sur la possibilité d'organiser le lancement de la *Journée parlementaire paneuropéenne de l'APCE* à Antalya, à l'occasion de la réunion de la commission permanente et dans le cadre d'une réunion de la sous-commission (sous réserve d'une invitation de la délégation turque et de l'autorisation du Bureau), a tenu un échange de vues sur les modalités du lancement de cette journée et l'organisation d'activités et d'actions de visibilité dans les parlements nationaux ;

- **Date et lieu de sa prochaine réunion** : 11 novembre 2010, Antalya, Turquie (sous réserve d'une invitation de la délégation turque et de l'autorisation du Bureau).

Sonia Sirtori, Sylvie Affholder, Guillaume Parent